



Albergatori Città Metropolitana di Milano

Ai Sigg.ri
Albergatori
Milano e provincia

Milano, 15 settembre 2015

campagna anti OTA - PRETENDI IL MEGLIO

Caro Albergatore,

come ormai noto, la “sentenza Booking” vieta agli alberghi italiani, di comunicare sul proprio sito internet tariffe e condizioni migliori di quelle contrattualizzate con le OTA.

E' invece permessa la possibilità di proporre condizioni diverse attraverso il telefono, o via mail. Per informare i clienti dell'Albergo, ATR ha provveduto, su richiesta di alcuni associati, a predisporre il **cartello informativo (ALLEGATO)** in quattro lingue che potrai esporre nei locali della struttura e nelle camere.

Cordiali saluti

Il Direttore
Ciro Pascale



PRETENDI IL MEGLIO!



VUOI PRENOTARE ALLE MIGLIORI CONDIZIONI? NON TI ACCONTENTARE DI UN PORTALE, CHIAMA DIRETTAMENTE L'HOTEL.

In Italia gli alberghi possono praticare condizioni più vantaggiose di quelle proposte dai grandi portali di prenotazione, ma non possono pubblicarle sul proprio sito web. **Se vuoi il miglior trattamento disponibile, chiamaci direttamente o inviaci una mail** e verificheremo per te le offerte più convenienti di quelle messe online dai grandi portali, con il piacere di proporti servizi e assistenza personalizzata per organizzare il tuo soggiorno.

EXPECT THE BEST!



WOULD YOU LIKE TO BOOK A HOTEL AT THE BEST QUALITY AND PRICE? DON'T SETTLE FOR A WEB PORTAL, CALL YOUR HOTEL DIRECTLY.

Hotels in Italy can guarantee prices and conditions which are much more convenient than those proposed by hotel booking portal but they won't publish them on their websites.

If you want the best treatment possible, call us personally or send us an e-mail and we will find the most convenient proposals for you, offering you personal assistance and the best services to carefully plan your stay.

EXIGEZ LE MEILLEUR!



VOULEZ- VOUS RÉSERVER AUX MEILLEURES CONDITIONS? NE VOUS CONTENTEZ PAS D'UN PORTAIL, APPELEZ DIRECTEMENT L'HÔTEL.

En Italie les hôtels peuvent pratiquer des conditions plus avantageuses que celles proposées par les grands portails de réservation, mais ils ne peuvent pas les publier sur leur site web.

Si vous désirez le traitement le meilleur possible, appelez nous directement ou envoyez nous un mail et nous vérifierons pour vous les offres plus avantageuses que celles mises en ligne par les grands portails, avec le plaisir de vous proposer les services et l'assistance personnalisée dans le but d'organiser votre séjour.

GREIFEN SIE NACH DEM BESTEN!



MÖCHTEN SIE ZU DEN BESTMÖGLICHEN BEDINGUNGEN RESERVIEREN? GEBEN SIE SICH NICHT MIT EINEM INTERNETPORTAL ZUFRIEDEN, SONDERN RUFEN SIE DIREKT DAS HOTEL AN.

In Italien können die Hotels bessere Bedingungen gewähren, als jene, die von den großen Buchungsportalen angeboten werden. Sie dürfen dies jedoch nicht auf ihrer Webseite veröffentlichen. **Wenn Sie also das beste verfügbare Angebot suchen, so rufen Sie uns direkt an oder senden Sie uns eine Mail.** Wir werden umgehend prüfen, ob Angebote verfügbar sind, die günstiger sind als jene, die von den großen Portalen online gestellt werden und wir freuen uns gleichzeitig, Ihnen individuelle Leistungen und Services für die Organisation Ihres Aufenthalts bieten zu können.